

بحث و نظر

فِنْ تَقْيِدِ مِيْسِ رَسُولُ عَرَبٍ كَرِهِنَا اصْوَل

مولانا سرور عالم ندوی

تفقیدی شعور قدرت کا وہ انمول عطیہ ہے جو انسانوں میں اقدارِ عالیہ کے فروغ کے لیے ہزار ماہ میں کسی نکسِ حیثیت سے ظہور پذیر ہوتا رہا، لیکن اس کی سب سے جواناں گاہ وہ قرار یا اُجرا قوامِ مملک کی تہذیب و تمدن کی آئینہ دار ہوئی ہے جسے ہم ادب کے نام سے جانتے ہیں، یعنی ادبِ انسانی زندگی کی ایسی تصویر ہوتا ہے جس میں انسانی جذبات و احساسات کے علاوہ مشاہدات، تجربات اور خیالات کی جھلکیاں نظر آتی ہیں۔ اسے تفسیرِ حیات کا نام بھی دیا گیا ہے اور تفسیرِ حیات بغیر تقدیدی شعور کے نمکن نہیں، اس لیے تخفیتِ ادب کے ساتھ ہی تقدید کا عمل بھی شروع ہو جاتا ہے۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے وقت عرب زبان و ادب کے جس اعلیٰ مقام پر یونیخ چکے تھے اور فصاحت و بلا غلت کا جو بناء معاشرِ متین ہو گیا تھا وہ اربابِ علم و دانش سے مخفی نہیں۔ عربی ادب کی ابتداء بھی دنیا کی دیگر بڑی زبانوں کے ادب کی طرح شاعری سے ہی ہوئی، جو رقتِ رقتِ آن کی زندگی کا ایک حصہ بن گئی۔ وہی ان کے افتخار و امتیاز کا وسیلہ تھی۔ جس کے متعلق رسول عربی صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے :

شرکلام عرب کا وہ اہم اور عمدہ حصہ ہے جس کو وہ اپنی مجلسوں میں بیٹھ کر تے ہیں اور اس کے ذریعہ اپنے کینوں کو دور کرتے ہیں۔	ان الشعر بلام من للام العرب تتكلم به ف لوايها وسل به الصغار من بيتها
---	---

ایک اور موقع پر آپ نے فرمایا:-

لامتحن العرب الشعر

حتى تدع الابل العينين

عرب شعر سے اسی طرح کتابہ کش

نہیں ہو سکتے جس طرح اوثیان اپنے بچوں

سے شفقت پیدا کرنا ہیں پھر سکتیں۔

لیکن ادب سے ان کی تمام ترقیتگی اور وارثتگی کے باوجود ان کی کاوشوں کا دائرہ عمل فن برائے فن کے حدود سے متبازن رہو سکا اس سے زبان و بیان کا عظیم ایشان ذخیرہ تو پڑ رہا ہے مگر ادب کا وہ صالح اور پاکیزہ مقصد نہ ظاہر ہو تو جو افضل العرب (صلی اللہ علیہ وسلم) کی فطرت سیم کی تکمیل کا سبب اور دریعہ ہوتا اور آپ کا ذوق لطیف اسے قبول کر لیتا، کیونکہ ادب کی صحیح قدر و قیمت معین کرنے کے لیے یہ دیکھنا ضروری ہے کہ اس کا زندگی سے کتنا تعلق ہے؟ وہ کہاں تک زندگی کا صحیح فہریوم پیش کر سکتا ہے؟ اور اس کا مقصد زندگی کی صحیح ترجیانی نہیں بلکہ صحیح زندگی کی ترجیانی ہو۔ عہد جاہلیت میں یہ تصور دشوار تھا، اس لیے کہ ان کی زندگی کا دائرہ قبائلی عقائد اور ان کے رسم و رواج تک ہی محدود تھا، یہی وجہ ہے کہ ان کی تمام ترقیت و توجہ ولول انگلیزی، جذبات نگاری اور منتظر کشی پری مرکوز ہو کر رہ گئی تھی، اس بات کی وہ قطعاً پرواہ نہیں کرتے تھے کہ کوئی شرعاً خلاقی اعتبار سے بلند ہے یا پست۔ اس صورت حال کو اخلاق کا معلم اکبر اور قوم کا مصلح اعظم جو دریں گاہ خداوندی کا تربیت یافتہ، زبان و بیان کا مژہ شناس اور عرب کے سب سے زیادہ فضیل و بلیغ قبیلہ قریش و بنو سعد کی آغوش کا پروردہ تھا، کب گوارہ کر سکتا تھا، جس کی توجہ کا مرکز قبائلی عقائد اور رسم و رواج کی جگہ صحیح دینی فکر اور اس کے احکام و آداب کی تبلیغ و دعوت تھا۔

رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے عہد میں ادب عربی کا غالب عصر شاعری تھا۔ اس لیے آپ کی اصلاحی کوششیں بھی سب سے پہلے اسی سمت متوجہ ہوئیں آپ نے ادب برائے ادب کے نظریہ کی جگہ ادب برائے زندگی کا تصویر عطا کیا۔ ایک مرقع پر عہد جاہلی کے سب سے بڑے شاعر امرأ القیس کے کلام پر تقدیم کرتے ہوئے آپ نے فرمایا:-

ذَلِكَ رَجُلٌ مَذْكُورٌ فِي الدُّنْيَا
شَرِيفٌ فِيهَا، مُنْسَى فِي الْآخِرَةِ
أَوْ دُنْيَا وِي اِنْتَهَى مِنْ يَمِينِكَ لِكَنْ آخِرَتِ
مِنْ كُنْتَمْ هُوَ كَمَا إِنْ كَانَمْ وَلَشَانَكَ
لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ، مَعَ لَوَاءِ الشَّعْرِ
نَهْيَنْ رَسِيْغَهُ كَمَا قِيَامَتِهِ دَنْ جَهَنَّمَ
كَيْ طَفَ شَاعِرُونَ كَيْ قِيَادَتُهُوَ آتَيَنَاهُ
إِلَى النَّارِ^{كَمَّهُ}

اس اعلان نے پہلی مرتبہ تصوراً دب میں اخلاق اور فن کی دُو الگ الگ
حیثیتیں مقرر کیں اور دلوں کے مجموعہ کا نام ادب رکھا۔

امرأ القيس کے کلام پر آپ کے اس تقدیری بیان سے یہ تصحیح نکالنا کر آئیں
سرے سے شاعری کے ہی مخالف تھے کیونکہ قرآن نے شاعری کو مگر ہی بھیلانے کا
ذریعہ قرار دیا ہے، درست نہیں ہے۔ اس لیے کہ قرآن کی آیت آشنا ہے یہ سعہم
الْعَاقُونَ سُكَّہ سے صرف وہ شعر امراء دیں جو قرآنی تصریح کے کام مصدق ہوں یعنی وہ جو بے
سر و پا باقی کرتے ہوں اور ان کے قول و فعل میں تضاد ہو۔ اس کے برخلاف وہ شعر اجوج
توحید پر ایمان رکھتے ہوں، حق گو اور حق کے علمدار ہوں اور ان کے اقوال و اعمال میں ثابت
ہووہ محمود او ز قبول ہیں۔^ص

رسول الکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معیار تقدیر و نظر میں مقصدیت کو بھی ڈراما قام حاصل
ہے یعنی قائل کے بجائے قول پر نظر ہونی چاہیے کہ کلام کا مقصد کیا ہے؟ اور اس کے
کیا اثرات مرتب ہونے میں ہاگر مقصد غلطیم اور اثرات مبارک ہیں تو وہ کلام بھی قابلِ اعتناء
اور لائی توجیہ ہوگا۔ اس کی تائید آپ کے عمل سے بھی ہوتی ہے مثلاً فتح طائف کے
بعد عصر جاہلی کے مشہور شاعر امیر بن ابی صدیقؑ کی ہبہ فارعہ حب بارگاہ بنوی میں
حاضر ہوئیں تو آپ نے ان سے فرمایا کیا تمہیں اپنے بھائی کے کچھ اشعار یاد ہیں، فارعہ
نے اس کے چند اشعار آپؑ کو سناتے۔

آپؑ نے فرمایا تمہارے بھائی کی مثال اس شخص کی سی ہے جس کا تذکرہ اس
آیت میں ہے:-

الَّذِي أَتَيْنَاهُ إِلَيْنَا فَأَسْلَمَهُ

سَيِّدُ فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطَانُ فَكَانَ

لِكَنْ وَهُوَ نَكَلَ بَهَا كَأَنْوَثِيَّا

مِنْ الْفَوْئِنَ -
 نے اس کا تیکھا کیا اور وہ مگر ابھوں میں
 سے ہو گیا۔ (الاعراف: ۱۴۵)

ایک روایت میں آپ کا جواب ان الفاظ میں نقل ہوا ہے:
 امن شعرا و کفر قلبہ کے
 اس کاششراہان لے آیا تین اسکے ملنے کے لیا
 اسیران بدر میں سے نفر بن حارث کے قتل کے بعد اس کی بہن فتبہ نبٹ حارث
 نے اپنے بھائی کا جو مرثیہ کہا تھا اس میں سے چند اشعار یہ ہیں:
 احمد دیا خیر بن ڪریم ف قومہا والفضل فعل معرق

ما كان ضرلا لومشت و ربما من انفتی وهو المغيط المحنق
 والنصر اقرب من قتلت قرابه واحظهم ان كان عتن يعتق
 لوكت قابل فدية لعدته باعتر ما يعلى به من يتفق
 (ترجمہ: اے محمد آپ تو بخوبی الطرفین میں آپ کا کیا بزرگ جانا اگر آپ احسان
 کردیتے خاص طور سے ایسے نوجوان پر جوشید الخصب ہوا رنفر جس کو آپ نے
 قتل کیا وہ قربت کے اعتبار سے اس بات کا زیادہ محتق تھا کہ اگر کسی کے بارے
 میں آزادی و رہائی کا فضل کیا جائے تو اس سے آزاد کر دیا جائے۔ اگر آپ اس کی
 طرف سے فدی قبول کرتے تو میں فدی ادا کر دیتی اس لیے کہ وہ اس پر خرچ کئے گئے
 مال و دولت سے زیادہ قیمتی تھا)۔

جب یہ اشعار آس حضرت صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچے تو آپ نے فرمایا "اگر
 اشعار اس کے قتل سے پہلے میرے پاس ہوئے تو میں اس پر احسان کر دیتا ہے
 اسی طرح العلاء بن حضرمی نے ایک موقع پر آپ کے سامنے یہ اشعار پڑھے:-

وَحِيَ ذُو الْاَهْفَانَ تَسْبِ عَقُولِهِمْ تَحْتِكَ الْحَسْنِي وَقَدْ يَرْقِعُ النَّفْلِ
 فَانْ وَحْسَوا بِالْكَرْكَةِ فَاعْفَتْ تَكْرِمًا وَانْ خَسْوَا عَنْكَ الْحَدِيثِ فَلَأَلِلَّهِ
 فَانَ الَّذِي يَلْوِذُ لِيَكَمِنْهُ سَمَاعَهُ وَانَ الَّذِي قَالَ وَرَاءَكَ لَمْ يَقُلْ
 (ترجمہ: محدث کے کنپر ورنگ اپنی عقل کے دشمن میں بینازیما حرکتوں میں الجھر
 ہی رہ جائیں گے اور خیر و کار میں آپ کا قدم چوٹے گی۔ فکریہ اپنی حرکتوں سے باز
 نہ آئیں جب بھی آپ ان سے درگذر کیجئے اور اگر آپ کے خلاف چڑھوئیں

تو آپ ان کی طرف دھیان نہ دیں۔ یہ لوگ جن کی باتیں آپ کے لیے بڑی تکلیف دہیں، قابلِ مذمت ہیں یہ سبیطہ پیچیے ہی کچھ کہنے کے عادی ہیں ان کا ہناہ کہنے کے برابر ہے۔ ان اشعار کے سنتے کے بعد آپ نے فرمایا:

آن من الشعر لحكمة	بیشک بعض اشعار حکمت سے بھرے
فاذالبس علیکم من	ہوتے ہیں القرآن یا کس کی کچھ چیزوں
القرآن فالتمسوه في الشعر	میں تھیں التباس ہو جائے تو ان کو اشار
فانه عربی	میں تلاش کرو اس لیے کہ اشعار صحیح
	او فصح عربی کی نائندگی کرتے ہیں۔

یہ مثالیں ہیں جو رسول کریمؐ کے ادبی ذوق کی آئینہ داریں اور ان لوگوں کے خیالات کی تردید کتیے کافی ہیں جو اسلام اور معلم انسانیت کو ادب و شعر کے ارتقاء میں مزاحم تصور کرتے ہیں۔ شعر کا عیب وہ نہ راس کے مقاصد اور اثرات سے والبته ہے ذکر نفس شعر سے جس کا ثبوت حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات عالیہ ہیں کہ آپؐ نے شاعری کو کہیں تو شیطان کا آلا طرب کہا ہے اور کہیں تائیدِ الہی کا ذریعہ قرار دیا، امام عبد القاهر جرجانی نے اسے ہی بعض لوگوں کا جواب دیتے ہوئے لکھا ہے:

کیف تركت قوله	تر نے کیسے رسول یا ک کے اس
صلی اللہ علیہ وسلم ان من	قول کو حیران دیا کہ بعض اشعار حکمت کا
الشعر لحكمة وان من	خزینہ ہوتے ہیں اور بعض بیان جادو کا
البيان السحرا وكیفت	کام کرتے ہیں اور کیسے یہ بات فرموش
لسمیت امرک صلی اللہ علیہ	کردی کہ رسول کریمؐ نے بعض موافق
وسلم بقول اشعر و وعدہ	پر شعر کہنے کا حکم دیا ہے اور اس پر
علیہ الجنۃ و قوله لحسان	جنت کا وعدہ فرمایا ہے۔ آپؐ نے
”قل دروح القدس معلک“	حضرت حسانؓ سے فرمایا ”شکر بورح
وسماعه واستنشاده ایاہ	القدس تمہارے ساتھ ہیں“ آپؐ نے
وعلمه بہ واستحسانہ	ان کے اشعار سنئے ہیں۔ ان سے اشعار
للعار تیاحه عنده	پڑھنے کی فرائش کی ہے۔ ان کو پسند

سماعہ اللہ

فَمَا يَلِيْهِ اُولَانِ كُوْنَ کَرَأَ پُرِ وجہ کی کشیت
طاری ہو گئی ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ آپ نے شاعری کی مطلقاً نکیر نہیں فنا کی بلکہ اس خاص صنف کی مذمت کی جو تعلیماتِ اسلامی کے مخالف ہو، اور اس کے ذریعہ آپ سی ناجاہتی اور عصیت بیدار ہوتی ہو، یہی وجہ ہے کہ سیرت بنوی میں متعدد ایسے شعر کا تذکرہ ملتا ہے جیسیں پارکا و رسالت سے درجہ استاد حاصل ہو جکا تھا۔ ان میں حمزہ بن عبدالمطلبؑ، علی بن ابی طالبؑ، کعب بن مالکؑ، حسان بن ثابتؑ، عبد اللہ بن رواحةؑ اور عبدہ بن الحارثؑ وغیرہ کے نام سرفہrst ہیں۔ ایک مرتبہ حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا "یا رسول اللہ اشعر و قران"؟ یعنی اے اللہ کے رسول قران کی موجودگی میں شمر کیوں؟ آپ نے ارشاد فرمایا "هذا مركّب هذامرسکة" (کبھی یہ کبھی یہ) نابغہ الجعدی کے ایک قصیدے پر آپ نے یہ دعا دی "لایغضضِ اللہ فاك" اللہ تیرے منکو سلامت رکھے، سید بن ربعہ کے مصرع:

اَلَاكُلُّ شَيْءٌ مَا خَلَقَ اللَّهُ بِاطِلٌ
بِرَآئِتِنَّ نَّفْرِمَا يَا:

انہ اصدق کلمہ قائمہ
شاعرؓ کا ایک شعر ہے:
شاعرؓ نے سب سے تیجی بات بھی
ہے دیتی ہے۔

طرفة بن العبد کا ایک شعر ہے:

سیتدی لالک الدین مائنت جاعلا ویاتیک بالاخبار من لم تزد
(تعجب ہے) عن قریب زمانہ تم پروہ چیز نہ اہر کر دے گا جس سے تم ناواقف ہو اور
تمہارے پاس وہ شخص نہ رے کر آجائے گا جس کو تم نے اس مقصد کے لیے روانہ ہی
نہیں کیا تھا یا

اس شعر کو آپ نے بے حد پسند کیا اور فرمایا : "هذا من کلام النبیة" (یہ کلام
بوت کے مائدہ ہے) خنساء کے اشعار سن کر آپ جhom اٹھے اور فرمایا ہمیہ یا
خناسؓ، (اے خنساء اور سناو) عنترة بن شداد کا شعر ہے:
ولقد ابیت علی الطوی واظله حتى انا لیکریم الْمَأْکِلِ

(تیجہ، فتو و فاقہ کے ساتھ میں نے رات گزاری بیہاں تک کر صبر و فناعث میں میں
نے بڑے بڑے شرافات کے مرتبہ کو پالیا۔)

یہ شورمن کر آپ نے صحابہ کرام سے فرمایا: کسی عرب کی تعریف نے میرے دل
میں اس سے ملاقات کا شوق نہیں پیدا کیا لیکن میں سچ ہتا ہوں کہ اس شعر کے کہتے
والے کو دیکھنے کے لیے میرا دل بیتاب ہے^{۱۹}

اسی طرح حد سے بڑھی ہوئی مدح سرائی اور مبالغہ آرائی ادب جاہلی کا انتیاز
اور فن کی مرواج تصور کی جاتی تھی۔ اسے کذب بیانی اور دروغ گوئی کے ذریعہ
آراستہ کیا جاتا تھا رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس مبالغہ آرائی کی نکیر کی اور اس
کی اصلاح کرتے ہوئے فرمایا:

اہلکتم او قطعتم ظهر	تم لوگوں نے اس شخص کو بہاک کر دیا
ادجل شَّهِ واللَّهُ يَقُولُ فَلَا	یا فرمایا اس کی کمر توڑ دی حالانکہ اللہ تعالیٰ
تَنَكُّو اَنفَسَكُمْ لَهُ	ذاتا ہے ”تم لوگ اپنے نفس کی پاکی کے
دُعُوَّے نَكُوَّ“	دعوے نہ کرو“

ان تعلیمات کا نتیجہ تھا کہ حضرت عمر نے عصر جاہلی کے ممتاز شاعر زہر بن ابی
سلمی کو ”اسٹر الشوار“ کا خطاب صرف اس لیے دیا تھا کہ:

کان لا يعاظل بين	وہ قول میں یہی ڈگی اختیار نہیں کرتا
القول ولا يتبع حوشى الكلام	تھا، ناماؤں انفاذ کا استعمال نہیں کرتا
وكا يمدح الرجل الابدا	تھا اور لوگوں کی بے جا تعریفیں نہیں
هوفیتے“ ^{۲۰} اللہ	کرتا تھا۔

غرض شوار جاہلی کے کلام پر آپ کے ان تبصروں سے جو چیز مترشح ہوتی ہے
وہ یہ کہ آپ کے پیش نظر موضوع کی افادیت واہمیت سب سے قدم بھی آپ کلام
میں دنی جذبات کی نمائندگی، معنی کی پاکیزگی، فکر کی بلندی، شعور کی بالیدگی اور اخلاقی
و اقدار کی حکمرانی چاہتے تھے، ایسے ادب کی تشکیل کرتا چاہتے تھے جو انسانی معافیتے
کی صحیح رہنمائی کا فریقہ انجام دے یہی وجہ ہے کہ آپ نے جس طرح شاعری کی اصلاح
فرمانی اسی طرح نثر کے اسلوب و انداز بیان میں بھی زبردست انقلاب پیدا کر دیا۔

اگرچہ اس زمانہ میں نشر کاررواج کم تھا اور اس کو شاعری جیسی اہمیت حاصل نہیں تھی، تاہم جس قدر بھی تھی اس میں شغل و پیجیدگی، سمع و قوافی اور معنی و فہم میں سختی و دقتواری کا عنصر غالب تھا اور ان کی تمام تر کوششیں اور کاوشیں اسی سمت میں ہوتی تھیں اور یہی ان کے امتیاز و افتخار کا وسیلہ تھی۔ اس دور کے نثری ادب کا سب سے ٹرا نمونہ کا ہنوں کا کلام ہے جس کو تصرف یہ کہ آپ کی فطرت سلیم نے گواہ نہیں کیا بلکہ اس اسلوب کی پیروی کرنے والوں پر آپ نے تنقید فرمائی، لیکن کہ اس میں خواہ مخواہ کی عبارت آرائی، تصنیع اور طول کلام میں اصل مقصد نگاہوں سے اوچھل ہو جاتا ہے، ابن اثیر نے "المثل السالب" میں ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ آپ نے جنین کی دیت غلام یا باندی مقرر فرمائی تو ایک شخص تے کہا "أَذِدِي مِنْ لَا شَرِبٌ وَلَا أَكْلٌ وَلَا نُطْقٌ وَلَا اسْتَهْلِكْ وَمُثْلِدُ الْأَكْلِ يُطْلِعُ" (کیا میں اس کی دیت ادا کروں جس نے نہ کھایا تر پیا نہ بولا نہ حرکت کی، اس کی تو کچھ دیت نہیں ہوئی جا ہے) تو آپ نے فرمایا:

اس بحث کا سچع اکھاتی ہے
کیا کا ہنوں کی ہی صحیح عبارت میں بات
وَكَذَلِكَ كَانَ الْكَهْنَةُ كَلَمُهُ
کرتے ہو۔ ان لوگوں سے جب بات کی
فَإِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سُسْعَلُوا
جاتی تو سچع عبارت میں اس کا جواب
عَنِ الْمُهَاوِةِ وَابِ الْكَلَامِ مَسْجُونًا^{عَلَى}
دیتے تھے۔

ایک موقع پر آپ نے فرمایا:

اللَّهُ تَعَالَى كَوَدْ فَصِيعَ اَبْلَغَ مِنِ الرَّوَالِ
ان اللہ یبغض البليغ من الروال
الذِي يَتَحَلَّ بِلِسَانِهِ تَخْلِلُ
شخص ناپسند ہے جو اپنی زبان سے
الْبَاقِرُ بِهِ بِلِسَانِهِ عَلَى
یوں چرتا ہے جس طرح گانے چرتی ہے۔

اسی طرح نبوی معیارِ نقد و نظر نے کلام میں بے جا تکلف و تصنیع کو بھی بغیر تحسین قرار دیا کہ اس اندراز بیان سے سوائے حقیقت سے دوری اور بیان میں طوالت کے پچھہ ہاتھ نہیں آتا۔ اسی لیے آپ نے فرمایا:

هَلَكَ الْمُتَنَطَّعُونَ فَهُنَّ
ہلاک ہوئے وہ لوگ جن باوٹ سے
بایت کرتے ہیں یعنی تکلف و تصنیع سے کام
لیتے ہیں۔

نیز آپ کا ارشاد ہے :

مجھ سب سے زیادہ نالپند اور
دان من الغضکم الی و
قیامت میں مجھ سے سب سے زیادہ
ابعد کم صتی یوم القیامۃ
دور و دلگ ہوں گے جو کلام میں بے جا
المشریاون والمشدّقون
تکلف سے کام لیتے اور حق سے دوکل
والمتفیهقوں لکھے
جاتے ہیں اور تکریتے ہیں۔

ایک موقع پر آپ نے فرمایا :

کلام میں بے جانکفت سے بچو
ایا لک و المتشادق لکھے

یہ ارشادات جن میں رسول اکرم کا غنیظ و غضب سہٹ آیا ہے درحقیقت
اس اسلوب کی پیروی کرنے والوں کے لیے ایک طرح کے تازیانے ہیں۔
تحریر و تقریر اور عام گفتگو میں بھی الفاظ کا انتخاب بڑی اہمیت کا حامل ہوتا
ہے، کیونکہ الفاظ کے اندر ایک حرارت ہوتی ہے جس کا اثر متکلم اور سامع دونوں
پر پڑتا ہے، اسی سے ادب میں زندگی اور تابندگی پیدا ہوتی ہے، ایسا ادب
جن سے معاشرے کو فائدہ حاصل ہوا اور اصلاح و تربیت کا کام انجام پانے اس
میں دقیق مشکل الفاظ کے استعمال سے پرہیز کرنا اور سادگی اور سمجھیدگی کو ملحوظ رکھنا
ضروری ہے تاکہ ادب کا یہ مبارک مقصد حاصل ہو سکے جس کی طرف رسول
عربی نے انتہائی مختصر اور بلیغ جعلے "من بد ا جفا" (جس نے بد ویت اختیار
کی اس کے اندر سختی اور درشتی پیدا ہو جاتی ہے) کے ذریعہ رہنمائی فرمائی ہے، یہ وہ
مختصر جملہ ہے جس میں سہل اور آسان الفاظ کے انتخاب کی تعلیم اور سخت اور درشت
بھروسے بچنے کی بلیغین رطیف پیرائے بیان میں کی گئی ہے۔ یہ درجا ہلیت کی تخلیق کا نمونہ
پر تتمہرہ بھی ہے اور فعل آئندہ کی اصلاح و تربیت کا ذریعہ بھی۔

کلام میں ایجاز ادب کی جان اور فن کی روح ہے، اس سے کلام میں حسن
اور معنی کی افادیت میں اضافہ ہوتا ہے۔ یہ تصور خاص تعلیم بنوی کا فیض ہے جس سے
عصر جاہلی کا کلام بالکل خانی اور افراط و تفریط کا شکار رہا ہے، وہاں یا تو اغلاق و اقصاء
کی انتہائی یا پھر فصیلات کا غیر بوط دفتر جوزانج بنوی کے خلاف تھا، چونکہ آپ

اعتدال کے دائمی نفے اس لیے آپ کی طبع طیف نے اسے گوارا نہیں کیا اور
ایجاد و اعتدال کی راہ اختیار کرنے کے حکم فرمایا، حضرت عمار ثقہ ماتے ہیں:

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم
رسونا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم
وسلم باطالة الصلوٰۃ وقصر لوگوں کو نمازوں کو طویل کرنے اور خوبصورت
الخطب“^{۲۹} کو مختصر کرنے کا حکم فرمایا۔

آپ نے مخاطب کی ذہنی سطح کی رعایت کا بھی حکم دیا ہے کیونکہ ذہنیں مختلف
ہوتی ہیں، انسانی معیار تقویم و تدبیر میں لکھائیت نہیں ہوتی، اگر ان جیزروں کی طرف توجہ
نہیں کی گئی تو اس سے وہ مقاصد حاصل نہیں ہو سکتے جس کی توقع ایک صالح ادب سے
کی جاسکتی ہے۔ آپ نے فرمایا:

اذَا امْرَنَا مَعْشِرَا لِابْنِيَاءِ بَيْان
ہم انبیاء کی جماعت کو حکم دیا گیا
نَكْلُمُ النَّاسَ عَلَى مَقَادِيرِ
ہے کہ لوگوں سے ان کی ذہنی سطح کے
عَوْلَمَسْ تَلَه
مطابق لفظتکریں۔

ایجاد اور مقتضائے حال کے مطابق کلام کا ہونا ادب کے دو اہم وصف ہیں
جن میں بلاغت کی روح پہنچا ہے یعنی اختصار کے ساتھ خوبصورت انداز میں اس
طرح اپنی بات پیش کی جائے کہ مخاطب کو اس سے پورا پورا فائدہ حاصل ہو۔ یہی
اصل اور حقیقی کلام بلکہ ادب ہے جس کو زبان بنت نے بلاغت کی سند عطا فرمائی ہے
ابوالہلال العسكري نے ”كتاب الصناعتين“ میں ایسے بہت سے اقوال نقل کیے
ہیں جن کو اللہ کے رسول نے پسند فرمایا اور ان کو بلاغت قرار دیا، مثلاً ایک موقع
پر ایک شخص نے دوسرے سے کہا ”لَفَلَكَ اللَّهُ مَا أَهْمَكَ“ (اللَّهُ تَعَالَى تَهْمِي
ضرورت پوری کرے) یہ جملہ سن کر آپ نے فرمایا ہذہ البلاغة (یہ بلاغت ہے)
اسی طرح ایک شخص نے دوسرے سے کہا ”عَصِمَكَ اللَّهُ مِنَ الْمَكَافِرَ“ (اللَّهُ تَهْمِي
برائیوں سے بچائے) تو آپ نے فرمایا ہذہ البلاغہ یہ۔

یہ وہ تبصرے ہیں جو فن ادب میں فراز بنت کی صحیح ترجیح کرتے ہیں اور
ایسے اصول و مبادی میں تبدیل ہو جاتے ہیں جو ادبی تنقید میں بنیادی چیزیں رکھتے
ہیں، جنہوں نے موضوعاتی اور نفعی دونوں پہلو پر نظر کر کر ایسا پیمانہ مقرر کر دیا ہے
۳۳۳

جس کی رعایت سے صلح اور کارآمد ادب وجود میں آسکتا ہے، جس میں حقیقت کا اظہار، تکلفات سے بیزاری، زبان کی روانی، افاظ کی شیعری، نظر کی بلندی اور صنایع از کی جلوگری نظر آئے جو معاشرے کی اصلاح اور وجدان و شعور کو صحبت و صاحیحت کی راہ پر کامن کرنے کا سبب ہو اور ایک صحبت مند اور پاک نہ ادب کی تخلیق کا وسیلہ بنے، وجودی، تہذیبی، اخلاقی اور معاشرتی قدروں سے ہم آہنگ ہو، اخوت و مساوات، ہمدردی و بھائی چارگی، حق گوئی و خدا ترکی، راست گیری و پاک بازی کا داعی ہو جن پر عمل پیرا ہو کر ماہرین فن، ادب کے گیسوئے خدا کو اپنے حسنِ ذوق سے اس طرح آر استہ کر سکتے ہیں کہ اس کے ہر بیچ و خشم میں زبان کی حلاوت و لطافت، ذوق کا حسن و زیارت، معنی کی خوبی و طہارت فکر کی عظمت و رفتہت، حسن اخلاق کی دعوت، قول و عمل کے تضاد سے بناوت اور خدا رسول سے محبت کا عنصر شامل ہو۔ اس ادب کے بہترین نمونے ابتداء اسلام کی تحریریں خصوصاً حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے خطبات، رسائل اور اقوال کریمہیں جن کی اتباع و تقلید کے جذبے نے تحریر و تقریر کا انداز بدل دیا تھا، جس کی وجہ سے فن تقدید کے امام این اسلام کو یہ کہنا پڑا کہ:

”اگر جاہلیت اور اسلام کے دور کا تجزیہ کیا جائے تو اندازہ ہوتا ہے کہ اسلام کے زمان میں لوگ اجنبی اور غیر انسانی کلام کو ناپسند کرتے تھے اور بیٹھاں تمازگی اور تسلسل کے حامل کلام کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھتے تھے اور ایسے کلام کو بھی پسند کرتے تھے جس کی تفہیم آسان ہو اور جس سے لطف اندو زہونے کی توقع ہو، جاہلیت کے شعرو اور تعریف میں بے حد بیالغہ سے کام لیتے تھے لیکن جب اسلام آیا تو اس دور میں اکثر شعر اور کے درمیان صداقت ہی اصل معيار قرار پائی۔“^۱

حوالہ و مراجع

۱۔ ابوالزید القرشی، جبہۃ الشعار العرب، المطبیف ارجانیہ مصر ۱۹۷۶ء ص ۲۹

۲۔ نقوش لاہور رسول نبیر جلد ششم مضمون فضاحت بنوی از داکٹر طبو راحمد انہر ص ۳۵۲

۳۔ ابن قیمۃ، الشعرو الشعرا، دار الشفاف، بیروت ۱۹۷۶م جلد اول ص ۴۸۔ منhad کی روایت میں ۲۳۵

صرف امراء القیس صاحب لوار الشوارد ای النار کے الفاظ ہیں۔ دیکھئے جلد دوم ص ۲۲۸
یہ سورہ الشوارد آیت ع ۲۲۵

۳۲۸
۵۵۔ اس موضوع پر امام زمخشری نے اپنی تفیری «الکشاف»، ابن خلدون نے اپنے مقدمہ میں اور ڈاکٹر عبدالعزیز عشقی نے «تاریخ انقلادی» ص ۱۷۰ میں مفصل روشنی دیا ہے۔

۴۰۰ جیسا کہ اس ممتاز شاعر کا کلام آنحضرت کو پسند تھا۔ اس کے متعلق ایک موقع پر آپ نے اشارہ فرمایا: کادامیہ بن ابی الصلت آن لیسلم (امیر اسلام قبول کرتے کرتے رہ گیا)۔ صحیح بخاری کتاب المناقب، باب ایام البابلیۃ۔ امام سلم نے حضرت شریف سے ایک واقعہ نقل کیا ہے کہ ایک دن آپ نے ان سے فرمایا کہ امین ابی الصلت کے کچھ اشعار یاد ہیں۔ انھوں نے کہا ہاں یا رسول اللہ آپ نے سنانے کی فرائش کی؛ انھوں نے ایک شعر سنایا۔ آپ نے فرمایا اور سناؤ یہاں تک کہ آئیں کی فرائش پر انھوں نے امیہ کے ایک سوا شعار سنائے (صحیح مسلم، کتاب الصفر)

٤٣٦ ص ١٩٣٩ء جلد حیاتِ محمد مصطفیٰ مطیع - الاصابه، حافظ ابن حیث العسلانی

¹¹³ شيخ يوم ال ساعي، تاریخ القصہ وانقدر، مکتبۃ الائمۃ الحسین ۱۹۵۹ء ص ۱۱۳

جوانب اکلم

الله صاحب الْجَنَاحَيْرِ، كُتَّابُ الْأَدِيبِ، بَابُ هَجَاءِ الْمُشَرِّكِينَ (اللَّهُمَّ اتْهِهِ بِرُوحِ الْقَدْسِ)

الله امام عبد القاهر الجرجاني ، دلائل الاعجاز ، مطبعة مجلة المغارب مصر ص ١٣

الله مقدمه ديوان حسان ص ۲۷ بحوالى نقوش رسول نمير جلد هشتم

٥٠٩ / ٣ ، الاصدار ، حجر العسقلاني ، حافظ ابن

۵۰ هـ صحيح البخاري، كتاب الأدب، باب ما يحوز من الشعر والرجز

۱۶۔ امام ترمذی نے اس شعر کے دوسرے مصريع کو حضرت عائشہؓ کی روایت سے عبد اللہ بن رواحؓ کی طرف منسوب کیا ہے (جامع ترمذی ابواب الادب باب ماجد فی الشاد الشعراً لیکن صاحب تحفۃ الاوحذی نے اس انساب کو مجازی قرار دیا ہے حقیقت میں یہ شعر فربن العبد ایمگری کے ہے اور خود حضرت عائشہؓ نے بھی اس کو طرفی کی طرف ہی منسوب کیا ہے جیسا کہ مسند حمد کردہ روایت میں ہے۔

کام ابن عبد ریہ تے العقد الفریدیں اس روایت کے ساتھ «هذا من کلام النبوة» کا اضافہ کر رکھے ہے۔

فن تقدیمیں رسول اللہ کے اصول

اور اس کو انضور کا قول قرار دیا ہے۔

۱۸۔ اللہ الیاعی، تاریخ الفصہ وانقدر فی الادب العربي ص ۳۳

۱۹۔ اللہ تاریخ ادب عربی ترجمہ از ڈاکٹر طفیل احمد مدینی از دیباچہ۔

۲۰۔ اللہ صحیح ابن حجری، کتاب الادب، باب ما یکہ من المأذون.

۲۱۔ اللہ ذیل الامانی (ص ۱۴۲) میں اس روایت کے ساتھ ”واللہ یقُول فَلَا تَرْكُوا النَّفَسَهُمْ“ کا اضافہ ہے۔

۲۲۔ اللہ ابن قیسیہ - الشعرا و الشعرا / ۱

۲۳۔ اللہ ابن الاشیر، المثل السائر، مطبیع مصطفیٰ ابیابی القاهرہ ۱۹۲۹ ص ۱۱۶، امام بن حاری نے یہ

روایت ان الفاظ کے ساتھ تقلیل کی ہے: کیف انغم یا رسول اللہ من لاشریب ولا اکل

ولا نطق ولا استہل مثلاً ذلک بطل، فقال النبي إنما هذا من أخوان الكهان

صحیح ابن حجری، کتاب الطیب بالہدایۃ۔

۲۵۔ اللہ سن ابی داؤد کتاب الادب، باب ما جاری التشدیق فی الكلام۔

۲۶۔ اللہ صحیح مسلم۔ کتاب العلم، باب الہنی عن ایماع مشتبہ القرآن۔

۲۷۔ اللہ ترمذی، ایوب ابری والصلۃ، باب ما جاء فی معانی الاخلاق

۲۸۔ اللہ البردی: الکامل، مطبیع مصطفیٰ ابیابی مصر بابل بصر ۱۹۳۶ جلد اول ص ۲

۲۹۔ مسن امام احمد بن حنبل حنبل ۲/۲، ۳۲۱/۲، ۳۲۰/۲، ۲۹۶/۲

۳۰۔ جاحظ نے ابو الحسن الدارائی کی روایت سے بیان کیا ہے کہ حضرت عارفین یا سفر نے ایک مرتبہ تقریر فرمائی اور پڑے اختمار سے کام لیا، لوگوں نے عرض کیا کہ اگر آپ کچھ مزید ارشاد فرماتے تو کیا ہی اچھا ہوتا اس کے جواب میں انہوں نے یہ حدیث سنائی ابیان و ابیین مطبوع الاستقامة القاهرہ

۳۰۳/۱ ۱۹۵۶

۳۱۔ اللہ قدامین جعفر، نقد انشاء، دارالکتب المصرية القاهرہ ۱۹۳۳ ص ۸۲

۳۲۔ اللہ ابوالہلال العسکری، کتاب الصناعین دو راحیا، الكتب العربية، القاهرہ ۱۹۵۳ مراہیاب نواس

۳۳۔ اللہ محمد بن سلام الججی، طبقات قول الشعرا